

# TRACTAT SOBRE ENERGIA

## 1.- Introducció

Es fonamental per a la supervivència del planeta i les seves espècies l'existència de comunitats sostenibles on els negatius impactes econòmics, socials i sobre la salut, dels grans projectes energètics siguin descomptats de forma habitual. El paradigma de desenvolupament no democràtic dominant, en el qual s'inclouen les polítiques energètiques orientades cap al subministrament, és insostenible, crea un deute inacceptable, desequilibris en el consum d'energia i en els nivells de contaminació, destrueix les cultures, les economies locals i la natura.

Les decisions quant a l'energia tenen un profund efecte sobre el desenvolupament de tota societat i de la seva economia, sobre el repartiment de treball internacional, sobre la sobirania de les nacions i fins i tot sobre la geografia mundial.

Corporacions i interessos poderosos i àmpliament inexplicables controlen la producció i la distribució de l'energia, així com els productes i serveis relacionats amb ella, i són responsables dels greus problemes socials i ambientals. En concret, totes les formes d'energia nuclear tenen conseqüències perilloses militars, socials, ambientals i sobre la salut i són, per tant, insostenibles i inacceptables.

Cal assignar creixents recursos econòmics i humans a la conservació, l'eficiència energètica i a les energies renovables i alternatives a fi d'aconseguir la sostenibilitat ecològica per a les generacions actuals i futures. És essencial aquesta canalització dels recursos, juntament amb una educació adequada que estigui cada cop més a l'abast de tothom si ens proposem desviar el corrent actual de destrucció ecològica com és la desforestació, l'escalfament del globus, l'esgotament de la capa d'ozó i la contaminació radioactiva. Això ha d'incloure una més àmplia provisió per a mitjans de transport ecològicament sostenibles, així com la reducció, la reutilització i el reciclatge dels residus.

## II.- LES DECISIONS QUANT A LA UTILITZACIÓ, PRODUCCIÓ I DISTRIBUCIÓ D'ENERGIA S'HAN DE DUR A TERME D'ACORD AMB ELS PRINCIPIS SEGÜENTS:

### 1. PRINCIPI ÈTIC

L'energia ha de ser sempre emprada, produïda i distribuïda amb la màxima eficiència i conservació i amb el mínim impacte sobre el benestar de les persones i de la resta de la natura. A l'hora de calcular el cost final de les opcions energètiques cal tenir en compte tots els costos ambientals i socials.

### 2. PRINCIPI D'EQUITAT

Es un dret de tots els pobles, comunitats i nacions tenir un accés igualitari als béns i serveis que proporciona l'energia. Això comporta l'ús, la producció i distribució equitatius d'aquests béns i serveis a tots els nivells - local, nacional i internacional- i els canvis quant a formes de vida malversadores. Totes les comunitats tenen dret a obtenir i produir la seva pròpia energia utilitzant les fonts d'energia locals.

### 3. PRINCIPI DE PRESA DE DECISIONS

Les decisions pel que fa a l'energia han de ser democràtiques i s'han de dur a terme amb una participació ètnico-cultural, sòcio-econòmica, de color i sexe equilibrada. En concret, els grups directament afectats, hi han de jugar un paper central. Cal tenir en compte tots els efectes produïts sobre la Biosfera a partir de la transformació qualitativa i quantitativa de materials i energia, incloent-hi la utilització de recursos i la generació de residus. S'ha de proporcionar una informació completa sobre aquests impactes i presentar-la amb tota claredat i honradesa per a la discussió pública.

## III. ACTUACIONS I REALITZACIONS

- 1) Treballarem per canviar les malbaratadores pautes de consum d'energia, promovent la frugalitat energètica, l'eficiència i la conservació, incloent-hi la ràpida reducció d'emissions de gasos que contribueixen a l'efecte hivernacle i altres contaminants.
- 2) Treballarem a favor de la producció descentralitzada d'energies renovables i ens oposarem a tots els mega-projectes energètics.
- 3) Insistim en la moratòria quant al desenvolupament i la construcció d'instal·lacions nuclears i mines d'urani i la paralització de les instal·lacions existents tan aviat com sigui possible.
- 4) Treballarem per la desmilitarització a fi d'aturar l'enorme consum d'energia per part de la producció i l'activitat militars, incloent-hi la guerra.
- 5) Treballarem en solidaritat amb els qui lluiten contra els injustificables i poc equitatives tarifes energètiques amb la finalitat que puguin tenir cobertes les seves necessitats bàsiques d'energia.
- 6) Ens comprometem a la solidaritat internacional amb tots els pobles que han sofert trastorns per raó dels mega-projectes energètics.
- 7) Insistim que totes les opcions energètiques han de contemplar una comptabilitat integral ecològica, social i econòmica.
- 8) Exercirem pressió sobre els governs de cara a una completa revisió pública de totes les decisions quant a l'energia, incloent-hi les consultes i l'aprovació per part de la gent afectada.
- 9) Organitzarem campanyes per transformar les actuals pautes de consum, així com els models agrícola, comercial, industrial, d'habitatge i transport, a fi de satisfer les necessitats socials i reduir al mínim el consum de recursos, entre els quals s'inclou l'energia.
- 10) Treballarem perquè siguin obligatoris uns nivells mínims d'eficiència energètica i perquè els productes incorporin etiquetatge amb informació energètica.
- 11) Treballarem per l'establiment d'una coordinació permanent a nivell internacional de les ONG's en el camp de l'energia, basant-nos en les xarxes existents, a fi de participar en el procés de la CNUMAD i facilitar l'aportació de les ONG's als organismes de les NNUU.
- 12) Treballarem per establir mecanismes a fi d'arribar a una representació equilibrada de les ONG's, amb veu i vot, en tots els organismes internacionals de finançament.
- 13) Treballarem per al desenvolupament, la promoció i el transferiment arreu del món de tecnologies per a l'aprofitament de les fonts d'energia renovable, que siguin sostenibles, eficients, descentralitzades, com ara la solar, l'eòlica, la biomassa i la hidroelèctrica a petita escala, així com dels mecanismes que assegurin l'assimilació tecnològica a nivell local.
- 14) Treballarem de cara a la reducció progressiva de les emissions de diòxid de carboni i metà per part de la indústria i la producció d'energia, i també dels vehicles, amb l'objectiu d'una reducció del 20% cap a l'any 2000, del 50% cap al 2025 i cap al 100% cap al 2050.

Desitgem que tots els participants del Fòrum Internacional de les ONG's facin seva la nostra proposta de creació d'un seguiment permanent internacional, i treballarem en col·laboració en el sentit més ampli possible amb els programes d'actuació i execució de tots els altres tractats.

Persones que han negociat el Tractat d'Energia:

- Judith Berlyn, Canadian Coalition for Nuclear Responsibility - Regroupement pour la Surveillance de Nucleaire, Canada.
- Paul J.C.M. van der Beek, Circle Mondial du Consensus CMDC, World Energy Coalition, Holanda.

- Eduardo Cantarell, Fundación Ecologista Universal, Argentina.
- Alberto Contreras Martinez, Corporación Konsultécnica, Colombia.
- Dorothy Goldin Rosenberg, Women, Environment, Education and Development WEED, Canada.
- Seth Kluvia, World YMCA, Togo.
- Gunnar Boye Olesen, The Danish Organization for Renewable Energy OVE, Dinamarca.
- Josep Puig i Boix, Grup de Científics i Tècnics per un Futur No Nuclear, Alternativa Verda,, Centre UNESCO de Catalunya.
- Cassio Sigaud, MAPA, Brasil.
- Tula Tsalis, The Other Economic Summit TOES, CUNY Graduate Center New York, USA.

Persones que han contribuït:

- Dr. Rosalie Bertell, International Institute of Concern for Public Health,
- Corinne Kumar D'Sousa,
- Kathy McAlister, American Hydrogen Association.

Facilitador en el procés de negociació:

- Joseph Siry, USA.